



Director: Padre Carlos Cabecinhas * Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima (Portugal) * Publicación Trimestral * Año 10 * N.º 40 * 2014/02/13

Envueltos en el amor de Dios por el mundo

En el camino que el Santuario está recorriendo en la preparación y celebración del Centenario de las Apariciones, el presente año pastoral está dedicado a la aparición del mes de julio, con el tema *Envueltos en el amor de Dios por el mundo*. En una aparición particularmente rica de contenidos, se optó por el amor de Dios por el mundo como aspecto unificador y dimensión que mejor permite abordar los diversos contenidos del mensaje de Fátima comunicados en esta aparición.

La inspiración para la formulación del tema vino de la propia oración que Nuestra Señora enseñó a los Pastorcitos en julio: «Oh Jesús, es por vuestro amor...». Esta oración explícita la motivación de todos los sacrificios que los Pastorcitos hacían: «es por vuestro amor». Es en respuesta al amor de Dios, por lo que los Pastorcitos hicieron una fuerte experiencia, ellos se disponen a hacer sacrificios por los pecadores y en reparación al Inmaculado Corazón de María. Era el amor que los motivaba: el amor de Dios, que Nuestra Señora le dio a conocer y a experimentar y al cual procuraban corresponder.

La aparición de julio está también

marcada por otra oración enseñada por Nuestra Señora a los Pastorcitos: «Oh Jesús mío, perdónanos, líbranos del fuego del infierno; lleva al cielo a todas las almas, especialmente las más necesitadas». Pero una vez más, lo que subyace en esta oración es el amor: el amor de Dios, que quiere que todos se salven.

Es en la aparición de julio cuando Nuestra Señora confía a los Pastorcitos el llamado “Secreto”, que, una vez revelado, nos da a conocer el inmenso amor de Dios por el mundo y nos muestra Dios que, porque nos ama infinitamente, no permite que nuestra historia camine hacia el abismo.

El tema de este año pastoral nos conduce, a través del mensaje de Fátima, al centro del mensaje cristiano: la revelación de Dios como Amor –«Dios es amor, y quien permanece en el amor permanece en Dios y Dios en él» (1 Jn 4,16). Este tema es una invitación a tomar conciencia del gran amor de Dios por nosotros; pero es también un desafío a vivir concretamente ese amor a Dios y a los hermanos, a imagen de los Pastorcitos.

P. Carlos Cabecinhas, rector

Campaña de navidad se destina al pueblo filipino

Santuario agradece la generosidad de los peregrinos



El Santuario de Fátima anuncia que el resultado de la campaña de Navidad del año 2013 fue de 19.539,93€, valor que, anunciado en el inicio de diciembre de 2013, será enviado, a través de Caritas, para Filipinas, para el apoyo a la poblaciones afectadas por el paso del huracán Haiyan, en el mes de noviembre.

El Rector del Santuario de Fátima, padre Carlos Cabecinhas, agradece reconocido y sensibilizado la participación generosa de sus peregrinos y visitantes en esta campaña de solidaridad, que transcurrió en las misas oficiales de Navidad, Año Nuevo y Epifanía, en los momentos del beso del Niño Jesús, y hace votos que el donativo pueda ayudar a resolver algunas de las situaciones de mayor emergencia.

Se recuerda que, durante el mes de diciembre, para la misma causa, el Santuario de Fátima envió un primer donativo, también a través de caritas: la cuantía de 25.000 euros, para un primer apoyo a las necesidades más urgentes.



Exposición “Secreto y Revelación”

Manuscrito de la Tercera Parte del Secreto de Fátima expuesto por primera vez



Tomando como tema la aparición de julio de 1917, el Santuario de Fátima propone a los peregrinos una exposición temporal que pretende presentar, a través de documentación histórica y de legado artístico, una de las más importantes temáticas de Fátima: el Secreto que, desde Cova de Iria, lleva a la contemplación de todo un mundo contemporáneo.

Antes de caminar por entre los núcleos que exponen cada una de las tres partes del secreto, el visitante se coloca en un ambiente de frenesí que, al igual que en 1917, se siente en torno a la temática. Es en este contexto que, poniendo entre molduras como si se tratara de ventanas

cubiertas con velos de diferentes transparencias-opacidades, se dejan entrever los primeros documentos en los que aparece gravada la palabra “secreto”.

Los núcleos 1 y 2 se organizan a partir de los manuscritos originales de Lucía relativos a la primera y a la segunda parte del Secreto, presentadas según la fórmula contenida en la Tercera Memoria (Archivo Episcopal de Leiria) y contiene varias obras de arte que llevan al visitante a interpretar cada una de estas partes: “la vista del infierno” y “la devoción del Inmaculado Corazón de María”.

Antes de llegar a la pieza más emblemática de la exposición, el visitante tendrá que realizar un momento de pausa, recorriendo un pasillo que, a través de dos grandes cronologías (sobre los momentos históricos del siglo XX y sobre el Secreto), marca de forma clara que Fátima es, realmente, “la más profética de las apariciones contemporáneas”. Esta “larga espera” desemboca en un auditorio en cuya pantalla se proyecta la revelación de la Tercera Parte del Secreto por la voz del cardenal Angelo Sodano, el día 13 de mayo de 2000.

Es después de este anuncio cuando el peregrino tiene acceso al principal documento de la exposición: el manuscrito original (Archivo de la Congregación para la Doctrina de la Fe, A.S. 381), escrito por la Hª Lucía el día 3 de enero de 1944, cedido a título de préstamo para esta exposición por la Congregación que, desde 1957, lo custodia.

Con este documento, se abre un nuevo capítulo en la exposición, precisamente dedicado a la contemplación, a través de obras de arte y de otras estrategias de representación, de la Tercera Parte del Secreto. Esta parte final, titulada “La Iglesia Mártir”, desdobra las imágenes literarias contenidas en el manuscrito en imágenes visuales: la vestimenta blanca del papa (sotana de Juan Pablo II; MSF, inv. 420-TEX.I.41) toma lugar en el eje de la cruz (Relicario de la Santa Cruz; MSF, inv. 86-OUR.II.15) que preside todo este espacio, marcado por estaciones del Viacrucis (maquetas de la IV y V estaciones del Viacrucis de los Valinhos, MSF, inv. 849-ESC.II.71/72) donde se proyectan los rostros de los papas que conducirán la Iglesia a lo largo del siglo XX, según la interpretación del cardenal Joseph Ratzinger, en su comentario teológico al Secreto de Fátima.

Patente al público en el piso inferior de la Basílica de la Santísima Trinidad, en el *Convivium* de San Agustín, abierta todos los días de la semana, entre las 9:00 y las 19:00, la exposición hasta el día 31 de enero ya fue vista por 17 436 visitantes que pudieron percibir que “el mensaje de Fátima invita a confiar en la promesa”, contenida en el Evangelio: “¡En el mundo tendréis aflicciones, pero tened confianza! Yo vencí al mundo” (Jn. 16, 33) (Joseph Ratzinger, *Comentario teológico al Secreto de Fátima*).

Marco Daniel Duarte
Comisario de la Exposición



Manuscrito de la Tercera Parte del Secreto de Fátima escrito hace 70 años

El 3 de enero de 2014 hace setenta años que el manuscrito con la tercera parte del llamado Secreto de Fátima fue escrito, por la Hermana Lucía. Perteneciente al Archivo Secreto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, en el Vaticano, el manuscrito se encuentra, hasta final de octubre de 2014, en el Santuario de Fátima, donde puede ser visto en la exposición temporal "Secreto y revelación".

Mientras, por iniciativa del Santuario de Fátima, transcurre el estudio diplomático y paleográfico del documento, a cargo de María José Azevedo Santos, profesora catedrática de la Facultad de Letras de la Universidad de Coimbra, especialista en Diplomacia y Paleografía.

La historia del documento

Según los archivos del Servicio de Estudios y Difusión (SESDI) del Santuario de Fátima, el 3 de enero de 1944, en Tui, España, Lucía escribe el documento con el contenido relativo a la tercera parte del Secreto, respetando la revelación de la Virgen María el 13 de julio de 1917. El documento es, posteriormente, enviado al obispo de Leiria, D. José Alves Correia da Silva, en un sobre cerrado.

De entre los varios momentos por los que pasó el documento hasta los días de hoy, con la posibilidad de ser conocidos a través de la cronología mostrada en la exposición "Secreto y Revelación", el SESDI destaca la entrega del Manuscrito a la Nunciatura Apostólica de Lisboa, por D. João Pereira Venâncio, obispo auxiliar de Leiria, el 1 de marzo de 1957.

Al mes siguiente, el 4 de abril, el manuscrito de la tercera parte del Secreto de Fátima llega al Vaticano, siendo guardado en el Archivo Secreto del Santo Oficio, actual Congregación para la Doctrina de la Fe.

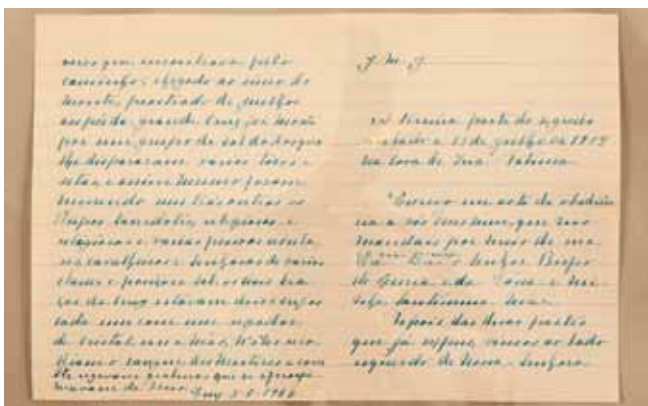
Dos años después, el 17 de agosto, el Papa Juan XXIII solicita que el documento le sea llevado, pero decide no revelar su contenido.

El 27 de marzo de 1965, el Papa Pablo VI lee el documento, tomando de esa forma conocimiento de la tercera parte del Secreto de Fátima; después de leerlo, decide que el mismo no sea revelado.

Juan Pablo II actuaría primero de la misma forma. Entre el 18 de julio y el 11 de agosto de 1981, unos meses después del atentado del que fuera objeto en Roma (13.05.1981), el Papa lee el texto original del documento, así como la traducción del mismo en italiano, pero decide reenviarlo para el Archivo Secreto de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

Solo diecinueve años después, aún en el pontificado de Juan Pablo II, el 13 de mayo del 2000, el cardenal Angelo Sodano, al final de la celebración de la beatificación de Francisco y Jacinta Marto, que transcurrió en el Santuario de Fátima, revelaría el contenido de la tercera parte del Secreto.

Así como su revelación, también la interpretación del contenido del manuscrito quedó al cuidado de la Iglesia. El 26 de junio del año 2000, la Congregación para la Doctrina de la Fe presenta públicamente la tercera parte del Secreto de Fátima, en una conferencia de prensa realizada en el Vaticano, presidida por el cardenal Joseph Ratzinger, autor del comentario teológico.



El estudio del documento



La Profesora catedrática de la Facultad de Letras de la Universidad de Coimbra, especialista en Diplomática y Paleografía, María José Azevedo Santos fue invitada a analizar a la luz de estas dos ciencias el Manuscrito de la Tercera Parte del Secreto de Fátima, propiedad del Vaticano, actualmente en exposición al público en el Santuario de Fátima.

El estudio aún transcurre, pero la investigadora, en una entrevista al periódico oficial del Santuario de Fátima "Voz da Fátima" (edición 13.01.2014), adelanta algunas conclusiones y especificaciones del documento: se trata del manuscrito auténtico, fue escrito en papel de carta sin marca de agua y no tiene la firma de la Hermana Lucía.

"La Iglesia nunca tuvo dudas de que el documento era original. Si la Iglesia reclama a la Ciencia que presenta su lectura, podríamos, es obvio, encontrar algún elemento contradictorio, lo que no sucedió", se refiere María José Azevedo Santos, para confirmar que "estamos en la presencia de un documento auténtico, verdadero, que salió de las manos de la Hermana Lucía".

Al destacar las principales características del Manuscrito, la investigadora se refiere a que la más curiosa será no tener la firma de la autora, la Hermana Lucía, aunque, explica que "no es la ausencia de la firma que invalida la autenticidad del documento". "Podemos comparar la letra con otros documentos manuscritos por la Hermana Lucía y llegar a la conclusión de que este, que no está firmado, es de la misma autora. Esta es la conclusión científica", dice.

María José Azevedo Santos reitera que "el documento tiene una dimensión universal, porque el interés de el no se restringe solo a la comunidad cristiana católica" y que, a su parecer, es "patrimonio de la humanidad".

Con la autorización del Archivo de la Congregación para la Doctrina de la Fe, donde el manuscrito estaba depositado, María José Azevedo Santos, acompañada por el entonces director del servicios de Estudios y Difusión (SESDI) del Santuario de Fátima, padre Luciano Cristino, y por el director del Museo del Santuario de Fátima, Marco Daniel Duarte (actual director del SESDI), partieron rumbo a Roma a inicios de septiembre de 2013, donde, durante una semana, recogieron los elementos necesarios para el estudio diplomático y paleográfico del documento.

Las primeras conclusiones de la investigación podrán ser anunciadas aún este año.

Itinerario del Peregrino'2014

El Santuario de Fátima vuelve este año a proponer a sus peregrinos y visitantes un programa de concretizado a través de un recorrido predefinido por diferentes espacios del Santuario. Titulado "Itinerario del Peregrino", la propuesta evoca la aparición y el mensaje de la aparición del 13 de julio de 1917. El recorrido se hace a pie, pero se pretende que la caminata sea ocasión de un fuerte sentido de interioridad.

Diseñado por el padre Emanuel Matos Silva, esta propuesta pastoral se inicia al lado del edificio de la Rectoría, en dirección a la Capilla de las Apariciones y, a través del Recinto de Oración, culmina en la basílica de la Santísima Trinidad. El recorrido puede hacerse individualmente o en grupo.

"Así, lo que es verdaderamente importante es el mensaje de la Madre del Cielo en Fátima y son los Peregrinos y, por ellos, toda la humanidad. El Cielo y los Peregrinos hacen un Santuario. Todo el resto es instrumento. Estructuras, textos, celebraciones, servicios variados, encuentros, a su tiempo y a su modo son siempre instrumentos", explica el padre Emanuel Silva.

Para este sacerdote, el itinerario que el Santuario coloca en las manos de los peregrinos "es uno de esos instrumentos que sirve, fundamentalmente, para ayudar a cada cristiano a 'ver mejor' las apariciones de Fátima y a hacer camino con su ministerio de revelación de

la misericordia de Dios en el medio de los dramas del mundo y de la historia".



los peregrinos extranjeros son invitados a hacer este recorrido de oración y meditación

Leopoldina Simões

Oremos por la paz en el mundo

Pueblo sirio consagrado a Nuestra Señora



En la mañana de 1 de diciembre, D. Samir Nassar, arzobispo maronita de Damasco, Siria, estuvo en Cova de Iría donde consagró al pueblo sirio al Inmaculado Corazón de María. La consagración, de rodillas, delante de la imagen de Nuestra Señora de Fátima, fue realizada en la Capilla de las Apariciones, al final del rezo del rosario, en

el cual D. Samir Nassar también participó.

"Vine a consagrar el pueblo de Siria a Nuestra Señora de Fátima y solicitar vuestras oraciones por la paz: por la paz en Siria y por la paz en el mundo entero", anunció D. Samir Nassar.

Durante la oración del rosario – D. Samir Nassar rezó la última decena- el arzobispo explicó que iría a consagrar a Siria a Nuestra Señora de Fátima, "compañera de lucha" en el camino que el pueblo sirio perseguido tiene recorrido.

"Somos peregrinos en esta tierra para el Reino de Dios. Nunca debemos olvidar eso. Pido mucho vuestra oración por la paz del

pueblo de Siria", pidió.

Después de la oración, el arzobispo de Damasco concelebró en la Eucaristía celebrada en la Basílica de la Santísima Trinidad. Al inicio de la celebración, el rector del Santuario, padre Carlos Cabeceiras, llamó a los presentes para que recen "por la paz en el mundo, especialmente en Siria, por la iglesia cristiana en Siria, y por el pueblo martirizado por la guerra civil que ya dura tanto tiempo".

El arzobispo maronita de Damasco estuvo en Portugal como respuesta a la invitación de la Fundación Ayuda a la Iglesia que Sufrir (AIS), una organización pública dependiente de la Santa Sede que, en la misma ocasión, también trajo a Portugal a D. Shlemon Warduni, obispo auxiliar del Patriarcado de los Caldeos de Babilonia, Bagdad, Irak.

El paso de estos dos obispos por el país pretendió ser un momento de testimonio a viva voz de los tiempos turbios que viven algunos de los pueblos cristianos en Medio Oriente. Fue también un tiempo de oración y de esperanza, con celebraciones y conferencias realizadas en Braga, Lisboa y Fátima.

La visita de los dos prelados coincidió con el lanzamiento de la Campaña de Navidad de la Fundación AIS, que este año tuvo como principal objetivo el apoyo a los refugiados sirios que se encuentran en fuga dentro de su propio país o en diversos campos de acogimiento en países de la región, como Turquía, Líbano y Jordania.

Centro Nacional del Apostolado Mundial de Fátima en la República Checa

Apuesta en la divulgación del mensaje de María y del Ángel de la Paz



El primer fin de semana de octubre de 2013, el Centro Nacional del Apostolado Mundial de Fátima (AMF) en la República Checa organizó un programa especial para los amigos del AMF.

Celebramos los diez años de nuestra peregrinación nacional a Fátima (13.9.2003). En esta ocasión, nuestra Conferencia Episcopal acogió la Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima en su visita a nuestras catedrales. Todas las diócesis se consagraron al Inmaculado Corazón de María. La exposición del Memorial de Fátima sucedió exactamente hace diez

años y la consagración de nuestro país al Inmaculado Corazón de María fue hecha el día principal del programa católico para Europa Central.

En el Año de la Fe, nuestro Centro tuvo la gracia de ser lugar de indulgencias plenarias. Centros regionales, grupos de oración y los líderes regionales del AMF en nuestro país decidieron patrocinar el proyecto de una estatua del Ángel de la Paz con los tres pastorcitos –una réplica de la estatua de Cova de Iria- una vez que todos también querían difundir el Mensaje del Ángel, que nos enseña la oración del perdón y de la reparación, así como por la conversión de los pecadores. Existe aún el mensaje de la Reparación Eucarística a ser difundida. El Proyecto fue lanzado el 3 de marzo de 2013: preparamos un lugar especial, en Koclirov, para el Ángel de la República Checa. Sentimos esto como una vocación especial para nosotros: enseñar a las personas que ellas tienen su propio Ángel de la Guarda y que también nuestro país tiene su Ángel de la Guarda. Y, por medio de esto, también podemos difundir todo lo que sucedió en Fátima en 1916 como preparación para las Apariciones de Nuestra Señora de Fátima. Durante muchos meses difundimos las oraciones del Ángel en folletos que distribuimos por todo el país.

Con ocasión de la dedicación de la Estatua del Ángel de la República Checa el Primer Sábado del Mes, tuvimos la gracia de una unión directa con Puerto Rico y

con el Presidente Internacional del AMF, Profesor Américo López, Debido a haber sufrido un accidente, no pudo venir hasta Koclirov, pero envió un mensaje para nuestro Obispo, sacerdotes y más de 3000 personas presentes, miembros del AMF y peregrinos. En esta ocasión distribuimos 20.000 folletos con el Mensaje de Nuestra Señora de Fátima y las oraciones del Ángel, que las dio al mundo por medio de los pastorcitos. El folleto contiene lo esencial, no solo acerca del Mensaje, sino también una pequeña guía internacional de Fátima, con la descripción de los principales lugares y programas para los peregrinos. Es una invitación a todo aquello que encuentra en el auténtico Mensaje de Fátima el don del Amor y de la Misericordia de Dios: “¡Dios mío, yo creo, adoro, espero y os amo!”.

La presencia del Ángel de la Paz en nuestro Centro es una gracia muy especial para el AMF y para nuestro país. La estatua fue bendecida por el Obispo de nuestra Diócesis de Hradec Kralove, Don Jan Vokal, el Primer Sábado del Mes, el 5 de octubre de 2013. El día 6, el cardenal Dominik Duka visitó nuestro Centro y, después de la oración del Ángel, fue bendecido el apostolado del AMF en nuestro país.

Este especial acontecimiento fue una unión más entre Fátima y nuestro país... ¡Para todos los que escuchan el auténtico Mensaje de Fátima!

Hana Francakova
WAF en la República Checa

Monumento a los videntes de Fatima en la sede de la mayor peregrinación española

Dos figuras de los Beatos Jacinta y Francisco, *de face* a una estatua de N^a Sr^a de Fátima, han sido colocadas en una quinta en donde se ubica el escritorio desde el que se coordina lo que, hoy por hoy, es la sede de la mayor peregrinación extranjera (la de la Adoración Nocturna Española) a Cova de Iria.

Situado en Nigrán (provincia de Pontevedra/Galicia), frente a la calle que accede al cercano templo parroquial, en donde, hace 10 años, ha sido solemnemente entronizada (y a mismo tiempo, se pusieron en circulación, para visitar 240 hogares, 8 “*capelinhas de visita domiciliaria de la V. de Fátima*”) una imagen, réplica de la de la *Capelinha das Aparições*. Esto de ahora fue bendecido por el prior, monseñor Constantino Estévez.

La ubicación de este pequeño monumento (también con una figura de la irmá Lúcia) es visitado por personas para orar (*¡No se admiten limosnas!*)

Y un detalle final en esta crónica: Un grupo de amigos de una joven señora (perteneciente al grupo organizador de las peregrinaciones que, desde 1987, son las mayores que, de fuera de Portugal, llegan a Fátima) promovió este “*jazigo*” (este pequeño monumento), formulando petición por la salud de tal señora –especialmente por mediación de los Beatos Jacinta y Francisco- que aparece en la fotografía, el 13.V.13, día de la bendición. La señora se llama M^a del Carmen (*Carmiña*), intervenida quirúrgicamente de un feroz cáncer de pecho...

Oración, quimioterapia, radioterapia...

¡Bien...! “*Cantemos alegres, a uma só vos: Jacinta e Francisco, rogai por nós*”).

M^a Liliam de Jesús
(de Paraguay, en España)



Imagen de la Virgen Peregrina de Fátima visita Albania

En una iniciativa inédita, concretizada en respuesta a una petición del presidente de la Conferencia Episcopal Albanesa, D. Angelo Massafra, OFM, una de las Imágenes Peregrinas de Nuestra Señora de Fátima realiza un periplo por Albania. La peregrinación tuvo inicio el 18 de enero de 2014 y terminará en abril. En entrevista, D. Angelo Massafra anuncia cuáles son los principales propósitos y expectativas del viaje.



¿Por qué la iniciativa de la realización de esta peregrinación?

Es necesario ofrecer al pueblo de Dios experiencias fuertes, estimulantes, que lo ayuden a vivir mejor la peregrinación de fe. Acabamos de completar el Año de la Fe y, pensando en María que fue la peregrina de fe por excelencia, hemos encontrado que nadie mejor que Ella para ayudarnos a hacer esta peregrinación con su materna protección y su orientación.

Además de eso, siendo María la Reina de la Paz queremos colocar bajo su protección al mundo entero y, en particular, a Albania, una tierra y un pueblo que tanto sufrió y continúa sufriendo, no tanto ya por el comunismo sino por la “venganza de sangre”, obligando a muchas familias a permanecer presas en sus casas.

Queremos confiar a María a todas las personas más débiles, especialmente a los niños, a las viudas, a los enfermos, a los pobres y a los emigrantes en todo el mundo y, especialmente, la santificación y la reconciliación de las familias.

Esta iniciativa va finalmente a cumplir un sueño que yo cargaba en mi corazón desde hace muchos años después de que, en 1998, se volvió a dedicar al Santuario de Nuestra Señora del Buen Consejo, en Scutari: entre los días 19 y 26 de septiembre de 1998, se recibió en Scutari la Imagen de María de Nazaret y, por fin, se dio la peregrinación del Icono de la Madre del Buen Consejo, patrona de Scutari y de Albania, en 1999-2000, en todas las parroquias de la diócesis de Scutari y Sappa en preparación para el Jubileo del Año 2000.

¿Cuáles son sus expectativas pastorales en relación a la presencia de la Imagen de Nuestra Señora de Fátima en Albania?

Antes de nada es la entrega a María de todo el pueblo albanés; En segundo lugar, esperamos que el Mensaje de Fátima, por sus contenidos fuertes, fortalezca el camino de fe de los cristianos en Albania, cuyo recorrido profundizaron a lo largo del

Año de la Fe, para crecer cada vez más en el testimonio y en la misión.

Como futo esperamos que la invitación de María a la conversión abra para un futuro de paz, por medio del diálogo, del respeto mutuo, de la comprensión; que todos puedan entender que es más bello el dar y el perdonar de lo que la venganza. Proporcionar la posibilidad de aprender más sobre la historia y el Mensaje de Fátima, muy actual aquí en Albania.

¿Cómo describe, de forma sucinta, al pueblo albanés en términos de devoción a María?

La devoción a Nuestra Señora en Albania siempre fue muy fuerte y profundamente sentida. Basta recordar que, durante el comunismo, después de la destrucción del Santuario dedicado a Nuestra Señora del Buen Consejo, patrona de Albania y, especialmente de Scutari, las personas aun se dirigían al lugar, donde antes existía el Santuario. Este es el único Santuario dedicado a la Madre de Dios, en Albania. Durante el mes de mayo y en otras festividades hay centenares de personas que participan en la Santa Misa que, dada la numerosa participación del pueblo, se celebra en el exterior.

En el periodo del régimen comunista en Albania, cuando fue prohibido cualquier gesto externo de oración y la señal de la cruz era punible, muchas familias rezaban el rosario; ¡un miembro de la familia quedaba en la calle vigilando la casa, para evitar la entrada de cualquier intruso! Yo puedo decir con absoluta certeza que la oración del Santo Rosario mantuvo viva la fe cristiana de los albaneses durante la persecución.

¿Existe en Albania la devoción a Nuestra Señora de Fátima? ¿La historia y el Mensaje de Fátima son conocidos? ¿Hay ahí algún santuario, basílica o iglesia dedicados a Nuestra Señora de Fátima?

La historia y el mensaje de Fátima fueron ciertamente conocidos antes del comunismo: viendo algunos números de la revista de la diócesis de Sctari, suprimida por el régimen comunista que volvió a publicarse en 1992, *Kumbona e se Dieles (O sino do Domingo)*, del año 1943, encontramos la oración de consagración del Papa Pío XII, (traducida a albanés) y las varias consagraciones al Corazón Inmaculado de María de la Diócesis de Scutari, Durazzo y algunas parroquias.

Era también conocida y practicada la devoción de los cinco primeros sábados en honor del Inmaculado Corazón de María, bien presentados y comentados por el libro en albanés *Cinco sábados en honor del Inmaculado Corazón de María*.

Tenemos también en la diócesis de Scutari-Pult, y precisamente en Oblikë, un Centro Pastoral dedicado a los Beatos Francisco y Jacinta y la Iglesia está dedicada a Nuestra Señora de Fátima.

Es, mientras tanto, interesante que, en Gramzë (Durazzo), la primera iglesia reconstruida después de la queda del comunismo haya sido dedicada al Inmaculado Corazón de María y que en su fachada estén escritas las palabras de Nuestra Señora de Fátima: “Mi Inmaculado Corazón triunfará”.

Entrevista conducida por *Leopoldina Simões*

Presidente de la Conferencia Episcopal Albanesa recuerda inicio de la peregrinación

Recibimiento a la Imagen Peregrina fue emocionante y significativo

Durante esta peregrinación, habrá varios momentos significativos en todas las diócesis en las que la Imagen Peregrina se trasladará. Voy, apenas, a mencionar las iniciativas del primer día de recibimiento.

La llegada de la Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima al Santuario de Nuestra Señora del Buen Consejo, en Scutari, el 18 de enero de 2014, fue un momento muy lindo, alegre, emocionante y significativo, como un gran número de fieles y sus sacerdotes.

Después del recibimiento oficial del arzobispo y del párroco, los sacerdotes, a su vez, lideraron el rezo del Rosario; sacerdotes y fieles tenían los ojos fijados en la blanca Imagen de la Virgen Peregrina.

La imagen hizo su primera parada en el Santuario y, en seguida, avanzó hacia la catedral, donde fue acogida con entusiasmo por los niños y adolescentes de la catequesis. ¡Estos, junto con otros fieles que vinieron de diferentes partes de la diócesis, llenaron la iglesia Catedral, superando todas las expectativas!

En la noche del sábado, 18 de enero, el párroco de la catedral, el padre Gjovallin Suka, invitó a las hermanas de varias



congregaciones en Scutari para la celebración de Visperas, presidida por el arzobispo Angelo Massafra, en torno al altar y la Virgen Peregrina. Tuvimos un bello momento de fe y de fraternidad, agradeciendo a María por venir a Albania y pidiéndole el don de un empeño mayor en la evangelización. Después, continuamos el momento de fraternidad con una comida, en el salón parroquial.

Fue programada y se realizó, durante la noche, la Adoración Eucarística perpetua (Domingo 19 – lunes 20, desde las 17:00 a las 7:00 de la mañana) alternándose religiosos, sacerdotes, grupos de jóvenes. ¡Este fue un momento muy fuerte de fe con la presencia de muchos adoradores de Jesús solemnemente expuesto, en compañía de la Virgen peregrina!

D. Angelo Massafra, OFM

“E aquí a tu madre”

Para nosotros, seminaristas de la Diócesis de Livorno, el recibimiento de la Imagen de la Virgen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima fue una ocasión para recordar que el Señor nos escogió para una misión a desenvolver con Ella, o sea, con su maternal asistencia y cariñosa protección, en esta tierra que tanto necesita de redescubrirse amada. Una misión que requiere un corazón abierto al amor, dócil a la acción del Espíritu Santo, a semejanza del corazón de María, y pronto a transmitir a los hermanos el don recibido, sin miedo y hasta el don de la vida.

Nuestra Señora en Fátima recordó, a la humanidad y a la Iglesia, que el amor para con su Hijo no puede limitarse a palabras, pero tiene que actualizarse, concretizarse en muchos actos de cada día, simples pero significativos, capaces de mover el corazón de los hombres y de implorar las gracias de Dios, según su Corazón, en un mundo donde parece reinar la indiferencia.

Las palabras de Jesús agonizante son dirigidas al discípulo

amado del Maestro, hasta el punto de seguirlo con coraje, el único, entre los Apóstoles, a los pies de la Cruz. Reflexionamos aquí sobre el otro aspecto: sin este amor profundo, sin un encuentro personal cara a cara, nunca conseguiremos convertirnos en instrumentos del Maestro, pero acabaremos corriendo el riesgo de llevar a otros y no a nosotros mismos, con nuestro egoísmo y nuestras ilusiones.

Entre varios momentos que pasamos juntos, lo que más nos marcó fue la ado-

ración nocturna: el silencio de la noche y el quedar delante de Él nos ayudó a encontrarnos con la Verdad que es Cristo, fuente de luz para cada hombre. Así fue también para cada uno de nosotros, que podemos ahora continuar nuestro camino con una mayor consciencia de nuestras limitaciones pero, sobre todo, del amor infinitamente mayor que Él tiene para con todos.

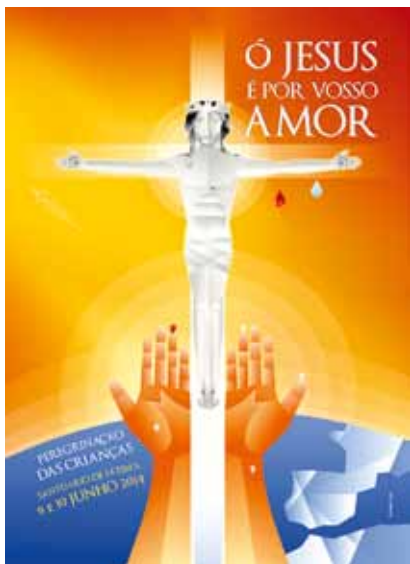
Finalmente, la comunión espiritual con los seminaristas de la Diócesis de Coimbra contribuyó a enriquecer aún más esta experiencia y le ofreció un significado de fraternidad universal, destinado a durar a lo largo del tiempo. Un agradecimiento sincero para nuestro Obispo, D. Simone Giusti, para el Reverendo Rector P. Paolo Razzauti, para el Reverendo Vicerector, P. Rosario Esposito y, por fin, para el “Movimiento del Mensaje de Fátima” de la Diócesis de Livorno y para todos aquellos que hicieron posible este acontecimiento.

Andrea Salomone, seminarista



Peregrinación de los Niños acentuará amor reparador

Como viene siendo habitual desde hace cerca de 30 años a esta parte, el próximo mes de junio, los días 9 y 10, el Santuario de Fátima realizará la Peregrinación de los Niños.



Una vez más, el Recinto del Santuario quedará lleno de color y vida, por la presencia de miles de niños llegados de todas las partes de Portugal, para honrar a Nuestra Señora que aquí habló a los Pastorcitos y que nos transmitieron el Mensaje de la Señora.

Este año, conforme al proyecto pastoral del Santuario, en la ruta de la celebración del Centenario de las Apariciones, el acontecimiento de referencia será la Aparición de Nuestra Señora en

julio de 1917. Se escogió como frase inspiradora para la Peregrinación, parte de aquella oración enseñada en esta tercera Aparición a los Pastorcitos, cuando hiciesen algún sacrificio: “Oh Jesús, es por vuestro amor”. En torno a esta intención propuesta por Nuestra Señora, se construirán los diversos momentos de la Peregrinación.

Todo se desenvolverá en el sentido de despertar en los niños el valor reparador de sus acciones hechas y ofrecidas al Señor, por amor, en espíritu de reparación y por la conversión de los pecadores, al igual que los Pastorcitos. Esto es lo mismo que decir que es despertar para el sentido de que todos podemos y debemos ayudar, con nuestros gestos de amor reparador, a restaurar en este mundo tan herido y desfigurado por el pecado. Así, hasta nuestros sacrificios y dificultades ganan un nuevo sentido, porque son una respuesta recíproca al amor de Dios.

La campaña de mayo, que en su momento llegará a las parroquias, ayudará a los niños a interiorizar este sentido de reparación; y a vivir mejor la catequesis de Fátima, aquellos que vengan a la Peregrinación

Ir. Maria Isolinda

Santuario anuncia simposio teológico-pastoral de 2014

El tema del año pastoral en el Santuario de Fátima – “Envueltos en el amor de Dios por el mundo”- va a profundizar en un Simposio Teológico-Pastoral que transcurre en Fátima, del 30 de mayo al 1 de junio próximo. En el ámbito de las iniciativas que viene preparando la celebración, en 2017, del Centenario de las Apariciones y bajo la coordinación científica de la Facultad de Teología de la Universidad Católica, el Simposio Teológico-Pastoral va a reflexionar sobre algunos núcleos temáticos relacionados con la aparición de Nuestra Señora a los tres pastorcitos en el mes de julio de 1917, tales como: el misterio de Dios en su misericordia y en su justicia; la cuestión de Dios en el mundo contemporáneo; la esperanza cristiana en el encuentro definitivo con Dios; el amor como núcleo de la experiencia de Dios y de la existencia cristiana; desafíos actuales a la pastoral de la reconciliación; María, icono de la misericordia de Dios.

La conferencia inaugural, a cargo de Franco Manzi, de Milan, se centra en “El misterio del amor de Dios por el mundo en el mensaje de Fátima”. A su vez, el Patriarca de Lisboa y Presidente de la Conferencia Episcopal Portuguesa, D. Manuel Clemente, encierra los trabajos del Simposio con una reflexión sobre “El Santuario de Fátima y la renovación de la Iglesia en Portugal – una lectura histórica-pastoral”. Mons. Claude Dagens, obispo de Angoulême, Klaus Vechtel, jesuita de Frankfurt, Cettina Militello, teóloga italiana, Rey García Paredes, conocido mariólogo español, son otros invitados extranjeros que intervienen en este Simposio. En los trabajos, que se dividen por conferencias y paneles temáticos, participan también João Manuel Duque, Alfredo Teixeira, José Henrique Pedrosa, Luís Miguel Figueiredo, Jorge Cunha, Carlos Cabecinhas, Carlos Paes, Guilherme d’Oliveira Martins, Acácio Catarino y Miguel Panão. Las sesiones de apertura y de clausura serán presididas por el Obispo de Leiria-Fátima, D. Antonio Marto, que preside igualmente la celebración eucarística final el día 1 de junio.

José Eduardo Borges de Pinho,
presidente de la Comisión Organizadora



Las noticias de este boletín pueden ser publicadas libremente. Deben ser identificados la fuente y, si fuera el caso, el autor.

Fátima – Luz y Paz

Director: Padre Carlos Cabecinhas
Propiedad, Edición y Redacción: Santuario de Nossa Senhora do Rosário de Fátima
Contribuyente n.º 500 746 699
Residencia: Santuário de Fátima – Apartado 31 – 2496-908 FÁTIMA (Portugal) * Telf.: +351.249.539.600 * Fax: +351.249.539.668
 * E.mail: ccs@fatima.pt – www.fatima.pt
Impresión: Gráfica Almondina – Torres Novas
Depósito Legal: 210 650/04
ISSN: 1647-2438
 Iseto de registo na E.R.C. ao abrigo do decreto regulamentar 8/99 de 09 de Junho – alínea a) do nº 1 do Artigo 12º.

FÁTIMA LUZ Y PAZ – RENOVACIÓN / NUEVAS SUSCRIPCIONES

SUSCRIPCIÓN GRATUITA ANUAL = 4 NÚMEROS

Envíe su pedido de suscripción a: assinaturas@fatima.pt

Señale el idioma en el que pretende recibir la edición:

Alemán , Español , Francés , Inglés , Italiano , Polaco , Portugués

Para envío de donativos para apoyar esta publicación:

Transferencia Bancaria Nacional (Millennium BCP) NIB: 0033 0000 50032983248 05
 Transferencia Bancaria Internacional IBAN: PT50 0033 0000 5003 2983 2480 5 BIC/
 SWIFT: BCOMPTPL / Cheque o Vale Postal: (Fátima, Luz y Paz) Santuario de Nossa Senhora de Fátima, Apartado 31, 2496-908 Fátima Portugal

¡Ayúdenos a divulgar el Mensaje de Nuestra Señora a través de “Fátima, Luz y Paz”!